

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **27 (1980)**

Heft 5

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Schweizerischer Zivilschutz-Fachverband der Städte

### 15. Mitgliederversammlung

Mittwoch, 11. Juni 1980, 10 Uhr Gemeinderatssaal im «Waaghaus», Bohl (Marktplatz), St. Gallen

#### Programm Erster Teil

1000 Mitteilungen des Präsidenten  
Protokoll der 14. Mitgliederversammlung vom 16. März 1979 in Zürich  
Jahresbericht des Präsidenten  
Genehmigung der Jahresrechnung 1979 und Festsetzung der Mitgliederbeiträge 1980  
Wahlen  
Verschiedenes

#### Zweiter Teil

ca. 1100 Referat von Herrn Korpskommandant R. Blocher, Kdt FAK 4, über das Thema: «Zivilschutz und Luftschutz in der Aufgabe der Gesamtverteidigung»  
Probleme des Zivilschutzes aus der Sicht des Kommandanten FAK 4

1230 Mittagessen im Restaurant Schlössli, Spisergasse, St. Gallen

1400 Stadtbesichtigung mit Car

ca. 1630 Ende der Veranstaltung

Mit freundlichen Grüßen  
Zivilschutzfachverband der Städte

Der Präsident:  
F. Reist

Der Sekretär:  
H. Dirlwanger

## Association professionnelle suisse de protection civile des villes

### 15e assemblée des membres

Mercredi le 11 juin 1980, 10 heures Salle du Conseil municipal «Waaghaus», Bohl (place du Marché), Saint-Gall

#### Programme Première partie

1000 Communications du président  
Procès-verbal de la 14e assemblée des membres, du 16 mars 1979, à Zurich  
Rapport annuel du président  
Approbation des comptes de l'année 1979 et fixation du montant des cotisations des membres 1980  
Elections  
Divers

#### Deuxième partie

env. 1100 Exposé du colonel commandant de corps R. Blocher, cdt CA camp 4, sur le thème: «Protection civile et protection aérienne dans les tâches de la défense nationale»  
Les problèmes de la protection civile selon le point de vue du commandant CA camp 4

1230 Déjeuner au restaurant Schlössli, Spisergasse, Saint-Gall

1400 Visite de la ville en car

env. 1630 Fin de la réunion

Association professionnelle suisse de protection civile des villes:

Le président,  
F. Reist

Le secrétaire,  
H. Dirlwanger

## Textil-Emballagen AG Basel

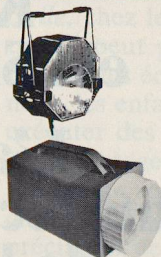
4018 Basel, Telefon 061 50 22 55, Telex 62 693

Jutegewebe	Jutegewebe, Tufting-Jute
synth. Gewebe	Polypropylengewebe und Säcke
Säckefabrik	Jutesäcke, kaschierte Säcke, Baumwollsäcke, Grosshandel gebrauchter Säcke, Sandsäcke, Juteschoner

## MEXAG

8042 ZÜRICH,  
Riedtlistrasse 8  
Telefon 01 363 17 69

- SICHERHEITSTECHNIK
  - TECHNIQUE DE SÉCURITÉ
  - TECNICA DI SICUREZZA
- Vendita e assistenza tecnica per la Svizzera italiana, Via Lucino 33, 6932 Breganzona, tel. 091 56 13 20



## Notstromleuchten

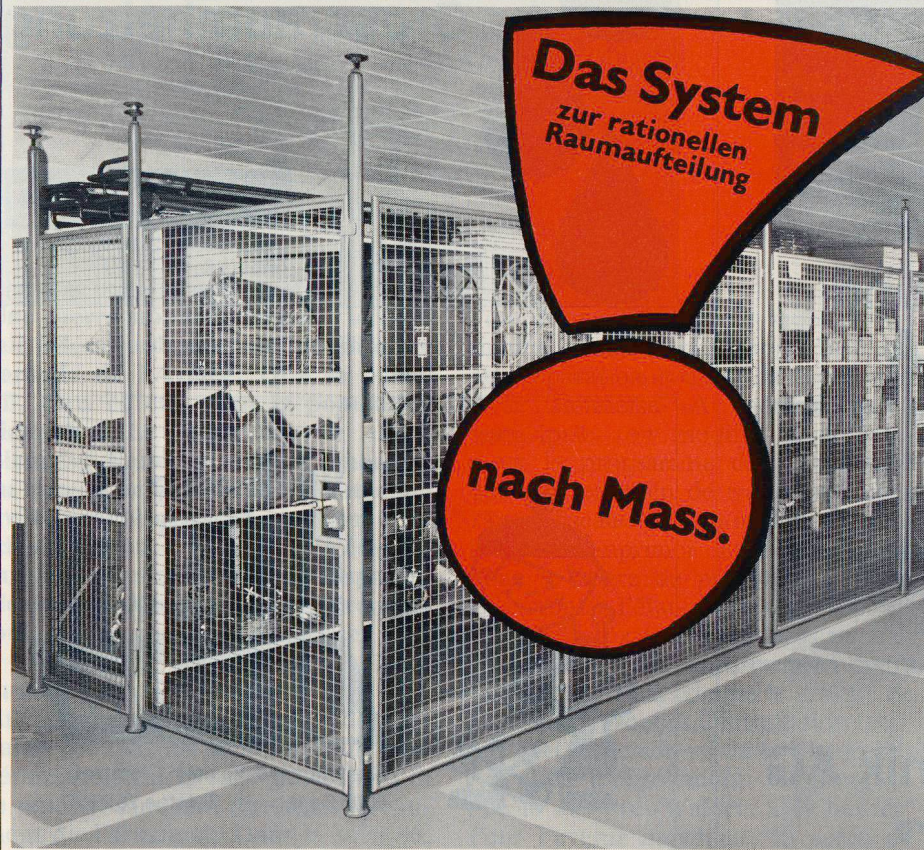
Eigenes Schweizer Fabrikat und deutsche Erzeugnisse.

Unsere Notstromleuchten geben sofort strahlend helles Licht bei Stromausfall. Wir führen tragbare Wand- und Einbaumodelle. Normal- oder Halogenlicht.

## MEXAG



# DRAWAG-Trennwände.



**Das System**  
zur rationellen  
Raumaufteilung

nach Mass.

## **DRAWAG-Trennwände bringen Ihnen nur Vorteile:**

- Sie rationalisieren das Lagern und schaffen Raumgewinn
- sorgen für Ordnung und Übersicht
- sind normiert und ausbaufähig
- können überall und jederzeit, ohne bauliche Veränderungen, leicht montiert werden.
- All dies, zu einem vorteilhaften Preis.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie unseren Spezialprospekt. Übrigens: wir führen auch Transport- und Lagergeräte wie Gitteraufsetzrahmen und Ansteckwände für Paletten, Rollgeräte, Transportkörbe und PLENTY-Sicht-Lagerbehälter (Patent Gebrüder Sulzer).

## **DRAWAG**

DRAWAG AG, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/840 20 40



## **Franke baut vorschrifts- gerechte Militär- und Zivilschutz- sowie Gemeinde- küchen.**

Wir bieten eine fachliche Beratung bei der Planung und Einrichtung, ein komplettes Programm an Küchenanlagen und Küchenzubehörartikeln sowie eine einwandfreie Montage und einen prompten Service.

**FRANKE**

– damit auf jeden Fall  
vorgesehen ist.

### **Informations-Coupon**

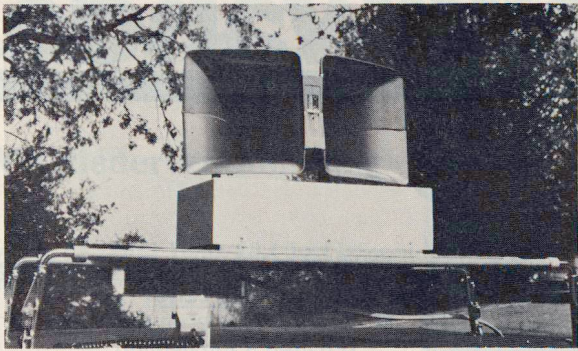
Bitte senden Sie uns ausführliches Dokumentationsmaterial über Militär-, Zivilschutz- und Gemeindegüchen.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Franke AG, 4663 Aarburg



## Verstärkeranlage und Alarmgerät KT-76A

Mit wenigen Handgriffen auf jedes Autodach montierbar und sofort betriebsbereit.

Sehr robustes Schweizer Fabrikat.

100 Watt Ausgangsleistung.

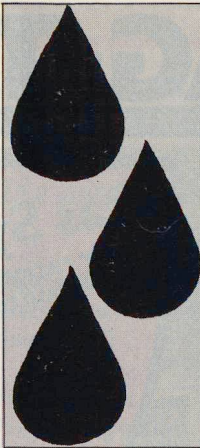
Reichhaltiges Zubehör zur Grundausrüstung.

Sie werden bei uns die Kommandoanlage finden, die genau Ihren Wünschen entspricht.

Verlangen Sie unverbindliche Beratung beim Spezialisten

## Honegger Elektronik AG

Forchstrasse 175, 8125 Zollikerberg  
Telefon 01 63 67 00



## Bauaustrocknung Raumentfeuchtung Grossraumheizung

**roth-kippe ag**

Gutstrasse 12, 8055 Zürich  
Telefon 01 66 11 55  
Lausanne Tel. 021 29 52 33

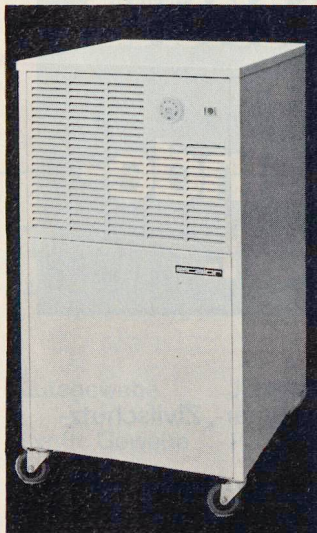


## Werkzeuge Maschinen Beschlüge Haushaltartikel

**Strahm**

Greifengasse 38, beim Claraplatz  
4005 Basel Telefon 269900

## LE-200. Für wirksame Luftentfeuchtung.



SCHUTZRÄUME. ZENTRALEN. LAGER.  
ARCHIVE. NEUBAUTEN. MUSEEN.  
MASCHINENRÄUME. KELLER. LABOR.  
Zulassungsnummer BZS 66-531

### COUPON

Bitte ausschneiden und ein-  
senden an Elcalor/Therma-  
Kälte, Infodienst,  
CH-5000 Aarau/Schweiz.  
Telefon 064 - 22 36 91

Senden Sie mir bitte detail-  
lierte Unterlagen über den  
LE-200 Luft-Entfeuchter, der  
über einen Hygrostat und  
einen Niveaugler automa-  
tisch gesteuert wird und dem  
jede geerdete Steckdose  
als Anschluss genügt.

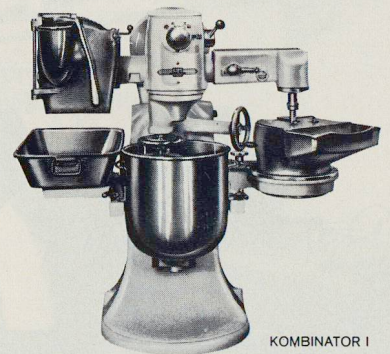
Name

Adresse

PLZ/Ort

**elcalor**  
Therma-Kälte

**Lips**



KOMBINATOR I

Tausende von Referenzen

Export nach allen Staaten

Für jeden  
Betrieb  
die geeigneten  
Küchenmaschinen

Hotels  
Restaurants  
Tea Rooms  
Kantinen

Heime  
Anstalten  
Spitäler  
usw.

**UNIVERSAL  
KÜCHEN-  
MASCHINEN**

**JAKOB LIPS  
MASCHINENFABRIK  
8902 URDORF  
TEL. 01 734 2108/09**